

# Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 SZEPTEMBER 3.

CSÜTÖRTÖK.

XXIX. ÉVFOLYAM 199. SZAM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY-  
HÓRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESE. — MEGJELNIK HÉTFŐ KIVÉTELEVEL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A BEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPALI FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

## Adóemelések

Ahol nincs, ott ne keress! — tartja a magyar szállóige, de az utóbbi esztendőben ezt a mély böjcsességtől duzzadó szállóigét a legkevésbé sem szivelték meg a magyar pénzügyminiszterek. Az egész magángazdaság kétségbe- ejtő válsága legelső sorban a hely- tetlen és igazságtalan tuladózta- tásban rejlik. Az államkincstár bevételeinek leghorribilissabb sum- máit az ugynevezett fogyasztási adók alkotják, amelyek a legna- gyobb és legszegényebb népréte- get sújtják mindenkor. A keresz- tény kurzus adópolitikájának irá- nyítói legtöbbször azokban a zse- bekben vájkáltak szőrös kezek- kel, ahol csak verejtékes garaso- kat, vagy legfeljebb szerény pen- gőket találhattak, míg a dus zse- beket csak nagyon félve, nagyon óvatosan, tulzott máltányossá- gal s rajongó megilletődöttséggel vették igénybe. Persze nem azt mondjuk ezzel, mintha például herceg Eszterházy kevesebb adót fizetne, mint Kovács Péter fém- munkás, avagy például Trószty Mór kartellvezérre számszerűleg kisebb adóteher jutna, mint Inz-ovens Izsó szatócsra, Persze hogy a milliós vagyon többet izzad ki a százpengős vagyonnál, de az is a kétségtelen, hogy a kisember nem számszerűleg, hanem aránylag sokkal többet fizet a dugszagda- nál.

Nem szeretnénk, ha bárki is félreértene minket, mert mi nem a nagybirtokosnak és a nagyipa- rosnak az adóját keveseljük, ha- nem a dolgozó kispolgár, keres- kedő, iparos, lateiner és munkás adóját sokaljuk. És azt hisszük, hogy csak a csőd felé vezethet az olyan adópolitika, amely jobbke- zével enyhén simogatja a kövér és jól táplált gyerek takaróját ugyanakkor, amidőn a balkezé- vel, a sovány, éhes, gyenge má- sik gyerek torkát fojtogatja. És most ismét adót emelnek és a kurzusreakció régi receptje sze- rint az adóemelések elsősorban és mindenekelőtt a kisemberek tor- kán huzza meg a kötelet. Ismét azokat sápolják meg legkegyetle- nebbül, akik már, eddig is csak erejüknek legvégső megfeszítésé- vel voltak képesek a kormány lyukas adótarisznyáját szimültig tömni. Megint azok huzzák a leg- rövidet, akiknek már elég ken- nyérré, elég husra, elég ruhára sem telik, akik már régen felélték

a kis tartaléktökejüket s akik az ujjakon számígtatják, hogy holnap keil-e már végleg lehuzni az üzlet vagy műhely redőnyét, avagy a jövőhéten, vagy a legjobb esetben újév körül.

Elhisszük, tudjuk jól mi is, hogy az államháztartás egyensúlyának helyreállítása megköveteli a be- vételek fokozását és nem vagyunk annyira naivak, hogy ne tudnánk

azt, hogy a bevételek fokozása adófelemelést jelent. Am azt hisz- szük, hogy csak látszatered- ményt ér el a kormány, ha még mindig nem képes eltérni attól a szerencsétlen régi elvtől, hogy a nagy vagyonokat hiszterikus féle- lemmeledégeti a kis exiszten- ciák millióinak rovására. A mi- niszteri bürokrácia terpeszkedő urak papíron kiszámolhatnak

ennyi meg annyi adóemelést, utó- végre a papír türelmes, de hogy az életben miként lehet még több terhet rakni a szinte már-már földig roskadt adófizetőkre, azt majd csak a gyakorlat, a jövő mutatja meg, a ködös jövő, amely nem sok jóval biztat, amelytől szinte rettegünk s boldogok len- nénk ha már idősebbek lehetnénk legalább egy esztendővel.

## Rendkívül súlyos adóemelésekkel sújtja a kormány a közönséget

**Máris telemelték a cukoradót, fel fogják emelni a forgalmi- adót, kétszeresére emelik a kereseti adó pótlékot és a ház- tulajdonosokra újabb szükségadót rónak, amely a bruttó házbérlőjévedelemnek tíz százaléka lesz — Az új adóterhek a legnehezebb viszonyok között élő kispolgárság és mun- kásság millióit fogják a legnyomasztóbban terhelni**

Budapest, szeptember 2. A 33-as országos bizottság ma délelőtti ülést tartott, amelyen a kormány részéről Károlyi Gyula gróf miniszterelnök, a belügyminiszter, Darányi Kálmán és Jakab Oszkár államtitkárok vet- tek részt.

Gróf Sigray Antal a napirend előtt utalt arra, hogy amikor a kor- mány olyan fontos és súlyos ren- delkezések megszavazását kéri a bi- zottságtól, nem elég az államházt- tartás helyzetének és a költségvetés tételeinek ismerete, hanem szüksé- ges, hogy teljesen tisztán lássa a bizottság az állam pénzügyi helyze- tének minden részletét, az állam va- lamennyi tartozását, a jótállásban lefektetett kötelezettségeit, mert csak ezeknek ismeretében tud hatá- rozni.

Gróf Károlyi Gyula miniszter- elnök rámutatott arra, hogy az em- litett adatok rendelkezésre állanak és már a bizottság jelen ülésén szí- vesen tájékoztatja a legteljesebb készséggel a bizottság tagjait.

Wolff Károly ugyancsak napi- rend előtti felszólalás keretében kifogásolta, hogy a legutóbbi ülésen kiadott közleménybe nem vették be az ő felszólalását, amelyből ki- tűnt volna, hogy a közalkalmazot- tak fizetéscsökkentése és különösen a nyugdíjak csökkentése módját nem fogadta el, mert igazságtala- noknak tartotta.

Örffy Imre a bizottság üléseinek nyilvánosságát csak abban az eset-

ben kéri megállapíthatónak, ha azt a bizottság kifejezetten elhatározza. Ez azonban csak kivétel lehet. A nyugdíjcsökkentés kérdésének újabb felvetését ő is helyesli.

Rassay Károly a bizottság tár- gyalásának teljes nyilvánosságát kívánta. Ez az elvi állásfoglalása nem zárja ki azonban azt, hogy kül- politikai, vagy pénzügyi kérdésekben való felvilágosítást bizalmas jelle-

günek ne tekintsenek. Parlament hiányában az országos bizottságnak kell tudomást szereznie az ország különböző bajairól. Majd az adó- emelés kérdésével foglalkozva han- goztatta, hogy

az adósok nagyrésze a gazdasági lehetetlenülés következtében kénytelen adót nem fizetni, nem pedig rosszakaratból.

## A magánalkalmazottak ezrei kerülnek kenyér nélkül az uccára

Ami a nyugdíjlevonás kérdését illeti, az 5, 10 és 15 százalékos le- vonás nem fedte minden bizottsági tag elgondolását. Nem fedte az övét sem, akinek javaslata azt célozta, hogy

az állam által viselendő redukált nyugdíj terhét különböző kate- góriák megszüntetésével, kizá- rólag az eltöltött szolgálati idő és az utóljára betöltött állásra megállapított illetmény figye- lembe vételével kell felosztani az érdekeltek javára.

Ennek az elgondolásnak nem meg- valósítása az 5, 10 és 15 százalékos nyugdíjlevonás.

Ez a megoldás durva igazságtal- lansághoz vezet,

ha haladéktalanul nem térünk át az egyetlen helyes utra: a nyugdíjak fedezésére beállított összegnek a szolgálati idő és fizetési osztály szerinti szétosztására.

Felhívja a kereskedelmi minis- ter figyelmét a magánalkalma- zottak körében történt nagy- mérvű felmondásokra.

Lehetetlen, hogy a kormány ebben a tekintetben teljesen a közömbösség álláspontjára helyezkedjék.

Az állam sem azon az alapon akarta megoldani a túlnéretezett rezsiköltségek megszüntetését, hogy alkalmazottainak tömegeit kenyér nélkül az uccára dobja, hanem fize- tési redukció útján áthárította az összes alkalmazottakra a rezsiköltség csökkentését. A kormánynak az ér- dekelte körökkel való haladéktalan tárgyalás során meg kell találnia a kérdésnek hasonló elvi alapon való megoldását.

Kéri a pénzügyminisztert, bo- csásson ki rendeletet, amelyben

büntető következményekkel kényszeríti a bankokat, hogy minden törlesztés alkalmával

# Mai számunkban Apolló és Vig-mozgó szelvények

részletes elszámoló jegyzéket adjanak az adósnak, mert ebben a tekintetben különösen egyes vidéki intézeteknél súlyos visszaélések vannak. A Nemzeti Bank elnöke tájékoztassa az országot a devizaellátás megállapított rendjéről.

A nyilvánosság ellenőrzése alá kell

## A mai adók már meghaladják a nemzeti jövedelem 50 százalékát, tehát nem volna szabad a terheket súlyosbitani

Eber Antal ezután

állás foglalt mindenféle adóemelés ellen.

Az adók emelését nem tartja járható utnak az államháztartás deficitjének eltüntetésére. Illogikusnak is tartja az adók emelését, mert

a deficitet nem az adók elégtelensége okozta, hanem a kiadások túlméretezése.

Az adóemelés veszélyes, mert aláássa a termelő erőt, továbbá kivihe-tetlen, mert amikor egész gazdasági termelésünk ideit értékét meghaladják az állami kiadások, lehetetlen gazdasági életünk immobilitása mellett további nagyszögű adót behaj-tani. Mai közterheink is már körül-belül meghaladják a nemzeti jövede-lem 50 százalékát. E súlyos közter-hek tehát tovább fokozni nem tar-taná helyesnek. Ilyen körülmények között

egyetlen lehetőség az állami kiadások drasztikus csökkentése.

Példákkal illusztrálni kívánja az állami kiadások redukcióját:

az Operának, a vidéki egyete-meknek, a külföldi Collegium Hungaricumoknak, a főispáni intézménynek, a földbirtokren-dező bíróságnak, az iskolák kü-lön fővárosi igazgatásának stb. eltörlését, az agkori biztosítás felfüggesztését, az iparral és kereskedelemmel versenyző, a közületekre nézve pedig óriási veszteségekkel járó üzemek lebontását, továbbá azt is, hogy a nagyüzemeket bérlet, vagy kö-zös vállalat útján külföldi tőke-erős csoportokra bizzák.

Mindezek az intézkedések devizák behozatalát, munkaalkalmak termé-szetes emelését jelentené és a közületi bevételek fokozását. Kéri a kormányt, hogy mindaddig, amíg ki nem alakul az állami igazgatás drasz-tikus lebontására irányuló tervek tiszta képe, függessze fel az adóeme-léseket.

Marschall Ferenc rámutatott ar-ra, hogy a kormány ismert pro-gramja az állami kiadások apasztá-

### Tüzifa, szén

hasábosan és felaprítva házhoz szál-lytva, legelőnyösebben beszerezhető

**Békési Dezsónél**

Külsővásártér 18. — Telefon 746.

### FIGYELEM!

Állandóan friss I. rendű  
kóser marhahus  
1 kg. P 1.20

Welsz Lajosnál  
Csepő u. 24.

helyezni azokat az elveket, amelye-ket a devizaellátás tekintetében fel-állítottak, mert az ilyen kötött rend-szer kísérő jelenségei máris jelent-keznek ellenőrizhetetlen hírekben és gyanúsításokban. Ezekre a kérdé-sekre, amelyeket nemcsak a maga, hanem ellenzéki bizottsági tagtársai nevében is felvetett, megnyugtató kijelentéseket kér.

sát célozza. A fejenkénti nettó ál-lami adóterhek megközelítik a száz pengőt. Az összes nettó közterhek pedig, beleszámítva minden szolgál-tatást, fejenként 130 pengő körül mozognak.

Aggályosnak látja a cukoradó felemelését,

mert egészen bizonyos, hogy su-lyos kihatása lesz a cukorrépatér-melés jövedelmezőségére. A belső cukorfogyasztás feltétlenül vissza fog esni.

Wolff Károly nem hajlandó hoz-zájárulni a fogyasztási adók eme-léséhez, mert ez nehezíti a megél-hetést.

Hoyos Miksa gróf magáévá tette azokat a szempontokat, amelyeket Marschall képviselő az adók eme-lése szempontjából szóvá tett. A felsőházban legutóbb elmondott be-szédében rámutatott a magyar mezőgazdaság súlyos helyzetére és arra a következtetésre jutott, hogy

a mezőgazdaság újabb adókat, vagy újabb adók által előidézett bevételecsökkentést nem bír el.

A cukor után fizetendő részesedés csökkenti a cukorfogyasztást. A ja-vaslatot nem fogadta el.

Kozma Jenő a kincstári részesedés emelését csak abban az esetben fogadja el, ha a cukor ára a fo-gyasztók terhére nem emelhető.

Teleszky János hangsúlyozta, hogy a kormánynak az államháztar-tás rendbehozása érdekében teendő intézkedéseket mielőbb el kell vé-geznie, hogy a kormány egész ide-jét és energiáját a közgazdasági kérdésekre fordíthassa és ezekkel foglalkoztassa a bizottságot.

A bevétel emeléséből a folyó év-re számbavett összeg, ha a kiadások-ból levonjuk azokat a tételeket, amelyek, mint államadóssági termé-

szetű kiadások, a fennmaradó egyéb kiadások 25%-ot tesznek ki. Vagyis

ha az államháztartás egyensu-lyát kizárólag kiadáscsökkentés-sel akarjuk elérni, a már elhatá-rozott illetménycsökkentéseket és az összes csökkenthető kiadá-sokat, személyieket és dologia-kat 25%-kal kellene csökkenteni.

De ha számításba vesszük az intéz-mények leépítésével járó elbocsátá-sokkal kapcsolatos nyugdíjterheket, e személyi és dologi kiadásokat 32, illetőleg 40%-kal kellene csökken-teni, még akkor is, ha minden egyéb leépítési költséget teljesen figyelmen kívül hagyunk. Ez tel-jesen lehetetlen. Mint Angliában,

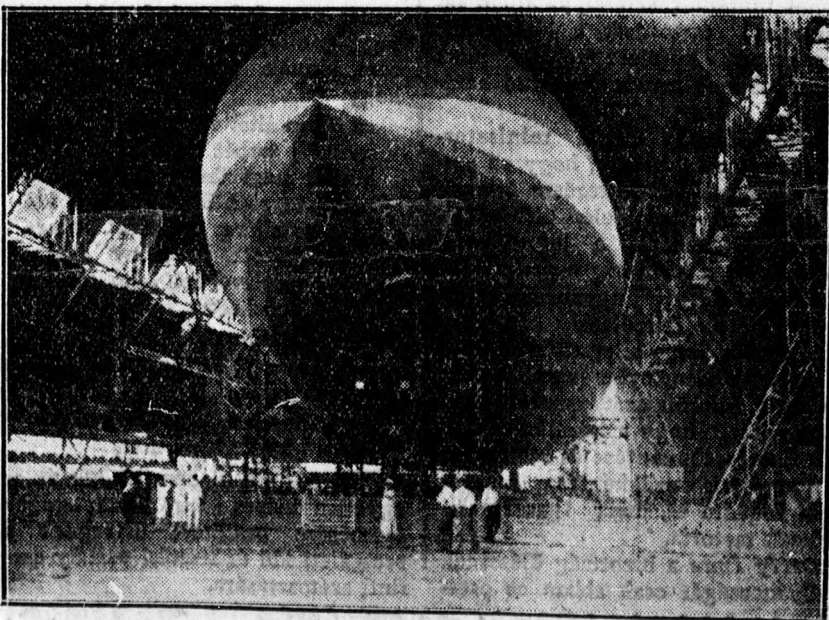
nálunk is csak a kiadások lehető csökkentése és az adójövedel-mek fokozása révén lehet ered-ményt elérni.

Akár az állami kiadásokat csök-kentjük, akár a bevételeket emel-jük, a nemzeti jövedelem változat-lan marad, csak megoszlása válto-zik és a szükséges áldozatokat sok-kal arányosabban tudjuk elosztani, ha a kiadások csökkentése mellett az adókat is emeljük, mintha csak a kiadásokat csökkentenők.

Pallavicini György felszólalása után gróf Károlyi Gyula minisz-terelnök válaszolt a felszólalásokra. Rámutatott arra, hogy

a kormányt parancsoló szükség készítette azokra az adóemelé-sekre, amelyekről javaslatokat terjeszt a bizottság elé.

Az államháztartás egyensúlyának feltétlen biztosítását a kormány természetesen elsősorban a kiadá-sok apasztása útján igyekszik el-érni, de ez magábanveve nem lehet elég és így szükség van a bevételek fokozására. A sorrend szempontjából a kormány előre vette azokat az intézkedéseket, amelyek a leggyor-sabban voltak megvalósíthatók. Ne-vezetesen a fokozott takarékoság alkalmazását, a dologi kiadások csökkentését, az alkalmazottak já-randóságainak leszállítását. A do-logi kiadások csökkentése terén utat arra, a legutóbbi beje-entésre, hogy az eredetileg kilátásba vett 8 millió pengővel szemben már is 12 millió pengőt sikerült elérni és hogy a 6-os bizottság folyamatban levő munkája ezt az összeget még



A KIE Amerikában. Akronban bemutatták Amerika új óriásléghajóját. A kép azért érdemes megemlítésre, mert az első főlvétel, amelyet így közelről megengedtek.

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő fizetése ellenében egy hónapig használatja Debreceni Független Ujság KOLCSONKÖNYVTARAT 199 szelvény

növelni fogja. Azokat a javaslatokat is, amelyeket Eber Antal és a bi-zottság több tagja terjesztett elő, a kormány behatóan megfontolja. A kormánynak nem csupán az a célja, hogy a pillanatnyi nehézsé-geken segítsen, hanem természetesen törekszik a gazdasági helyzet tartós javítására és a nemzeti jöve-delem fokozására. Ilyen értelemben az előkészítő munkálatok folyamata-ban vannak e annak idején a kor-mány részletes javaslatait a bizott-ság elé terjeszti.

A bizottság ezután elfogadta a miniszterelnök választát és elhatá-rozta, hogy legközelebbi ülését hol-nap délelőtt 10 órakor tartja.

Annak ellenére, hogy a 33-as bi-zottság tagjai a cukoradó felemelését csaknem kivétel nélkül ellenezték, végeredményben meglepetésszerűleg elfogadták az emelést. Most már nem kétséges, hogy

a többi adóemelés is keresztül viszik, amelyek tárgyalását kü-lönben holnap kezdi meg a bi-zottság.

A házadó kérdésében új megoldás lesz. A kormány a bruttó házbér-adóra külön szükségadót állapít meg a háztulajdonosok terhére, amely a házbérvédelem 10 százaléka lesz. Ezután kerül a sor

a magánalkalmazottak kereseti adópótlékának felemelésére.

A rendelettervezet a tavalyi kereseti adó pótlékot 100 százalékkal emeli fel. Végül a forgalmiadó emelését fogják tárgyalni, amely tudvalevőleg az adókulcsot 2 százalékról 3 száza-lékre növeli.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 2-án, szerdán a kö-vetkező bejelentések történtek:

**Haldózások:** Pálfi József ref. 2 éves, Budai Ézsaiás u. 2.

**Házasságok:** Dubszky János—Németh Mária; Ujvári Imre—Szi-lágyi Margit.

Zsidó vagy református gimnáziumi  
**Diák-sapka**  
3.40 fillér  
**Farkas-sapkaüzem**  
Debrecen, Széchenyi u. 3.

A LEGJOBB HIRDETÉSI OR-GANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

### Forradalom

az amatőrök között!

**SAKÁL**

fotoszaküzletének

színes rézkarcszerű nagytársa és másolatai miatt.

Tegyen egy próbarendelést.  
Plac u. 34. Hegedűs és Sándorház

len Ujságot  
vásárló  
ny és  
5  
száma  
szólóvny  
VTARAT

Az összes csipkéket  
**REGI árban árultjuk!**  
**FINOM CSIPKÉT**  
csak nálunk érdemes venni,  
mert legnagyobb a választék s  
**legolcsóbbak vagyunk!**  
**CSIPKE-, és RÖVIDÁRU-SZAKÜZLET**  
Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

### Csalásért tíz hónapi fogháza ítélték egy biharnagybajomi földművest

Szücs Lajosné, biharnagybajomi asszony ez év elején megbízta Borbély Károly biharnagybajomi földművest, hogy vásároljon részére három darab disznót. Átadott a vásárláshoz 300 pengőt. Borbély Károly 240 pengőért vásárolt három disznót, 60 pengőt visszaadott, 100 pengőt átadott az eladónak, 100 pengőt pedig megtartott magának. Szücs Lajosnének azt adta elő, hogy a disznók árát kifizette és az asszony csak később tudta meg, hogy a disznók ára nincs egészen kifizetve. A földműves ellen feljelentést tett a károsult asszony és a feljelentés alapján megtartott tárgyaláson a debreceni törvényszék két hónapi fogháza ítélt a csaló földművest.

### Késsel támadt a rendőrré a garázda részeg, aki társai elől megejtette a tojásos kolbászt

A debreceni törvényszéken szerdán délelőtt tárgyalta dr. Jeney Sándor tanácsa Salánky József hajduhadházi földműves bűnyűjét, aki ellen az ügyészség hatósági közeg ellen az ügyészség hatósági közeg elleni erőszak címén emelt vádat. Tavaly nyáron Salánky József részegen a hajduhadházi Ornstein-féle korcsmába tért be, ahol ott találta két földművestársát, Faragót és Zekét. Meghívást meg se várva letelepedett az asztalukhoz és felkapva a boros poharakat, kiitta azok tartalmát. Nem szívesen vették a részeg ember tolokodását, de Salánkyt ez nem bántotta és továbbra is ott maradt. Később Faragó és Zeke rántottás kolbászt csináltak maguknak, de nem ehettek meg, mert alig, hogy az asztalra tették, Salánky két kézzel nyúlt a tálakba és társai elől elvette a rántottás kolbászt. Faragó és társa ezt már nem tűrte szó nélkül, amiből azután párázs veszekedés támadt. A korcsmáros, hogy végét vessen a lármanak, rendőrré szaladt és magával hozta Oláh József rendőrt, hogy távolítsa el a garázda Salánkyt. A rendőr felszólítására Salánky nem engedelmeskedett, sőt mérgében kést rántott és azzal rohant a rendőr felé. A dühöngő részegét rövid birkózás után ártalmatlanná tették. A törvényszéken a tanukihallgatások során bizonyítást nyert a vád és ezért Salánky Józsefet egy hónapi fogháza ítélték. Az ítélet jogerős.

**Diákoknak**  
kefék, ísük, ollók, zsebképek, iskolatáskák  
legnagyobb választékban, legolcsóbban  
**Kántor Ernő és Társai**  
Városháza alatt.

## Fenyegető mértékben növekedik Debrecenben a gyermekparalízis megbetegedések száma

Augusztusban már tizenhat megbetegedés történt — Szeptember a legveszedelmesebb hónap — A polgármester a főorvos javaslatára expressz fölterjesztést intézett a kultuszminiszterhez a beiratkozásoknak és az iskolák megnyitásának elhalasztása iránt

A gyermekparalízisjárvány Debrecenben és a környéken komolyabb kezd lenni: erre vall dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvosnak az a beadványa, amit szerdán terjesztett dr. Vásáry István polgármester elé. A tiszti főorvos javaslata a következőképpen hangzik: Városunkban a Heine Medine kórnak nevezett súlyos kimene-teiű fertőző betegség főleg a gyermekek közül szedi áldozatait s

főleg az iskolai kontakt fertőzések azok, amelyek könnyen terjedő ragályt még a hurutos tünetekkel járó kezdeti stádiumban a leggyorsabban terjesztik.

Városunkban június hó 29-ike óta 56 megbetegedés jelentetett be. Ebből helybeli 30, vidéki 26 volt.

Debrecenben megbetegedettek közül gyógyult 13, meghalt 2, kezelés alatt van 15.

Valamennyi beteg a gyermekklinikára fertőző osztályára szállítottatott Vesztegzár alá került Debrecenben 15 család, 14-nél nem alkalmaztak vesztegzárt, részint azért, mert hosszabb idő telt el a fertőzéstől, részint mert a csendőrség őrszemet adni nem tudott. Jelenleg vesztegzár alatt 3 család van. Feloldatott eddig 12 család. A megbetegedések hónapok szerint a következőképpen oszlottak meg: Júniusban 1, júliusban 13, augusztusban 16. Ezek mind helybeliek voltak. E kimutatásból látható, hogy augusztusban több megbetegedés történt mint júliusban. Tehát

a ragály emelkedőtendenciát mutat.

Tekintettel arra, hogy a tapasztalat

lat kétségtelenül bebizonyította, hogy

a szeptember hónap a legomnibusabb hónap s a terjedés sokszor erupciószerű s ez főként az iskolák megnyitásával áll kapcsolatban.

tisztelettel kérem, hogy az összes iskoláknál egy a beiratkozás, valamint azok megnyitása szeptember 15-ig való elhalasztásának elrendelését a vallás és közoktatásügyi miniszter urtól a legsürgősebben szorgalmazni méltóztatásék.

Dr. Vásáry István polgármester a főorvos előterjesztése után azonnal intézkedett és

expressz levélben kérte a kultuszminisztériumot, hogy az iskolák megnyitásának elhalasztására adjon engedélyt.

Valószínűnek látszik, hogy ez az engedély pénteken meg is érkezik és

a debreceni iskolai szezon kezdete bizonytalan időre kitolódik.

A főorvos másik előterjesztése kapcsán a polgármester átirattal fordul a csendőrséghez és rendőrséghez, hogy az Heine Medine betegséggel fertőzött házak őrzetére, illetőleg a három hetes vesztegzár betartásának biztosítására adjanak karhatalmat, illetőleg

minden fertőzött ház elé egy-egy őrszemet rendeljenek ki, hogy ezekbe a házakba senki be ne mehessen és azokból ki ne löhessen.

Ezeknek a szigorú intézkedéseknek megtételére a kellő gondosság és óvatosság mellett az a körülmény is készítette a főorvost, illetőleg a polgármestert, hogy a keddi napon egyszerre három új gyermekparalízis megbetegedés történt Debrecenben.

### A városi tanács is sürgeti már az összevisszajáró debreceni toronyórák villamosítását

A debreceni toronyórák összevisszajárása már kezd egész megszokottá válni, ugyannyira, hogy a Debrecenről felvett képeslevelezőlapok egy részén is meg van öröklítve ez a páratlan állapot: az újabb képeslevelezőlapokon világosan látszik, hogy a Nagytemplom egyik toronyórája 12-öt mutat, a többi pedig háromnegyed 10-et

Debrecen város közgyűlése már égebben kimondotta a debreceni toronyórák villamosítását, meg is

kötötték erre vonatkozóan a szerződést a vállalkozóval, ennek ellenére azonban a toronyórák rendületlenül állanak, vagy járnak össze-vissza, ahogy éppen a kedvük tartja. Éppen ezért a városi tanács értekezlete, amely szintén megszokta a jelenlegi állapotot, sürgősen felhívta a vállalkozót, hogy most már haladéktalanul kezdje meg a toronyórák villamosítását.

### Elítélték egy zsaroló cigányasszonyt

A debreceni törvényszék elé érdekes zsarolási per került, amelynek vádlottja Balog Mária cigányasszony, aki Böszörményi Bálintné gazdálkodó asszonyt zsarolta meg. Az asszony tejet vásárolt Böszörményinétől és néhány nap mulva elment hozzá és elpanaszolta, hogy a tej rossz volt, attól súlyos beteg lett és orvost is kellett hivatnia. — Azzal fenyegette meg Böszörményinét, hogy ha nem fizet neki 18 pengőt, akkor feljeleníti a csendőrségnek, hogy rossz tejet árul és bepereli kártérítésért. A cigányasszony feljelentésétől Böszörményiné megijedt és kifizetett 18 pengőt. Balog Mária nem elégedett meg a könnyen szerzett 18 pengővel, újból meg akarta zsarolni a gazdálkodó asszonyt, de az asszony rájött a turpisságra és nem fizetett, sőt feljelenítette a zsaroló cigányasszonyt.



A KIE Amerikában. A Niagara vizesés. A fényképet debreceni KIE tag vette föl.



A látás gyengülését könnyen megállapíthatjuk, ha ezen sorokat 35 cmnyi távolságról olvasni próbáljuk. Ha az olvasó 35 cmnyi távolságból szabad szemmel elolvassa nem tudja, ajánlatos orvosi vizsgálat alapján a szemüveg beszerzése Löbl Gyula látszerésznél, Piac ucca 63.

### A debreceni törvényszék szeptember 14-én kezdi tárgyalni és nyolc napon át tárgyalja a miskolci kommunista bűnügyét

A tavaly októberben és novemberben elfogott miskolci kommunista szervezkedés vádlottjainak ügyében, mint már megírtuk egy ízben, már kitűzték a főtárgyalást, de a tárgyalást az Ügyvéd Szövetség országos kongresszusa miatt elhalasztották. Új terminust állapított meg a törvényszék, amely szerint a miskolci kommunisták szeptember 14-én kerülnek a törvényszék elé. A nagy bűnügynek 34 vádlottja van. A tárgyaláson a vádlottakon kívül még hatvan tanut hallgatnak ki. — Tekintettel a nagy anyagra, a tárgyalás nyolc napot vesz igénybe.

### 30.000 pengővel apadt Debrecen vigalmiadó bevétele

A súlyos gazdasági válság nagymértékben érezteti hatását minden vonalon. Így a mulatságok száma erősen lecsökkent és a város vigalmiadó bevételei nagymértékben lepadtak. Mint a legutóbbi polgármesteri értekezleten tárgyalták, a vigalmi adó bevétel ebben az esztendőben az előírt 110.000 pengőről 80.000 pengőre apadt.

Természetesen ennek az apadásnak súlyos következményei lehetnek, mert a vigalmi adó jövedelméből fedezték eddig a szegényügyi kiadásokat és segélyezéseket.

### Hölgyeim!

Hölgyfodrászati műtermemben elsőrendű munkaerőkkel való kiszolgálás igénybevételénél, szeptember 1-től a következő kedvezményes árakat számítom:

- Ondulálás . . . . . 1.— P
- Hajmosás . . . . . —80 P
- Együtt . . . . . 1.80 P
- Hajvágás . . . . . —80 P
- Manucur . . . . . —60 P

Tartós villanyondulálás már 8.— pengőtől. Henné-hajfestés és parókakészítés a legjutányosabb áron. **RAMMINGER** hölgyfodrászat, Szent Anna ucca 10—12. sz. Telefon 15-37. Városi bérpalota.

● Cégemre tessék ügyelni!!! ●

Téli tüzelési anyag szükségletét előnyös vételünk folytán igen olcsón biztosíthatja **Fülöp és Prohászka** cégnél **Mester u. 28.** Saját érdekében keresse fel még ma.

## A drágulás dacára

áraitam mélyen leszállítottam. Fazon öltönyök 40 45 P. Raktáron levő tiszta gyapju szöveteimből már 100 pengőért gyönyörű ruhát készítek. Angol és hazai szövetekben nagy választék.

**Róth M. uriszabósága**  
Vigszínház bejárat mellett.

### Izgalmas családi botrány egy debreceni szállodában rajtakapással, pofozkodással, hajcibálással és happy-end-el egybekötve

Izgalmas botrány játszódott le néhány nappal ezelőtt az egyik Piac uccai szállodában. Egy magasállású debreceni tisztviselő összeverekedett a feleségével a szállodában, miután az asszony pásztorórán kapta rajta férjét a szállodában egy ismert vidéki földbirtokos özvegyével, akit jól ismernek a debreceni társaságokban is. Az asszony előbb az özvegynek támadt, majd mikor a férje védelmére kelt, akkor a férjére támadt s egymást ütlegelve rohantak végig a szálloda folyosóján, nem kis csodálkozására és megdöbbenésére a szálló vendégeinek.

Az ügy előzményei alig néhány hónapra nyulnak vissza. A vidéki földbirtokosasszonynak, akit a társaságokban igen szolid és esendes hölgynek ismernek, mintegy másfél évvel ezelőtt halt meg a férje. Azóta meglehetősen visszavonult életet élt. Társaságokba nem járt, szórakozóhelyeken sem igen látták, annak ellenére, hogy férje halála után idejének legnagyobb részét Debrecenben töltötte.

Nemrégiben megismerkedett a magasállású tisztviselővel, akinek felesége és egy kisleánya van. Az ismeretségből szoros barátság fejlődött,

de az asszony most is csak olyan zárkózott életet élt, mint azelőtt. A férfi vonzalma azonban már nagyon komollyá erősödött, úgy hogy az addig példás férj és családapa egyszerre csak azzal állt elő odahaza, hogy válni akar.

A felesége szinte féláljultan, ideg-görcsök között vette tudomásul a férje szándékát, a válasza azonban semmi módon nem akart beleegyezni. Hiába kérte, hiába könyörgött a férj, az asszony kérlelhetségtelen maradt, még pedig azért, mert szoros erkölcsi és társadalmi kapocsnak látta maga és férje között a gyermeket, akinek jövőjét és boldogságát féltette a válás bekövetkezéséig.

A férfi nem mondotta meg neki, hogy miért, illetve kiért akar elválni, annál is inkább, hiszen az özvegy régi barátnője volt feleségének. Mikor azonban látta, hogy feleségét semmiáron sem tudja a válásra rávenni, botrányt pedig, amellyel állását is kockáztatta volna, nem akart, így há: kénytelen volt az asszonnyal tovább élni. Látványosan már ismét helyreállott közöttük a békés házastársi viszony, a felesége megbocsátott neki, ő pedig



A KIE Amerikában. — Az egész világról összesereglett KIE delegáció tagjai Newyork előtt.

### Elismert uriszabó műhelyemben

ma már mindenki dolgoztathat

**Fazon ár 45 pengő.**

**Morgenstern Manó uriszabó**

Plac ucca 30., az udvarban.

dig ismét a példás családapa nimbuszát övezte maga köré. Az özvegygel azonban továbbra is tartotta a szoros viszonyt és hetenként többször találkoztak a megbeszélte időpontban a Piac uccai szállodában.

A feleségének feltánt az utóbbi időben, hogy férje igen gyakran utazik vidékre hivatali teendői végzésére, holott azelőtt navorta legfeljebb egyszer fordult elő vidéki utazás. Elhatározta, hogy megfigyeli férjét. A lelepezés napján, amikor a tisztviselő bejelentette, hogy ismét elutazik hazulról, az asszony elindult utána. Óvatosan követte a város utcáin és látta, amint a férje befordul az egyik Piac uccai ház kapuján. Ebben a házban volt a szálloda, ahol a szerelmesek találkozni szoktak. A feleség azonban ezt egy magánháznak gondolta, nyugodtan ment a férje után, látta, amint a férfi felment a lépcsőskön, de azután eltűnt a szeme elől.

Néhány percig töprengett, de aztán felment ő is az első emeletre, ahol éppen a szobaasszonnyal találkozott.

— Nem látta, kérem, merre ment egy barnaruhás, aktatászkás ur? — kérdezte.

— De igen — válaszolta a szobaasszony —, a 37-es szobába ment.

Az asszony csak most tudta meg, hogy egy szállodába követte a férjét.

— Szeretnék vele most beszélni — mondta —, merre van az a szoba?

— Most oda nem lehet bemenni! — hangzott a határozott válasz.

— Nem lehet? Miért?

— Azért kérem, mert abban a szobában már van egy másik hölgy. Az asszony a legnagyobb megdöbbenéssel vette tudomásul a szobaasszony közlését és választ sem adva, végrohant a folyosón.

A 37-es szoba előtt megállott. — Bekopogtatott.

A férje hangját hallotta: — Ki az?

— Én vagyok, a szobaasszony — felelt elváltoztatott hangon — valamilyen szeretnék közölni.

Az ajtó kinyílt és a következő pillanatban az asszony már bent állott a szobában. Szemben a férjével és a barátnőjével.

Egy pillanat műve volt az egész.

Az asszony nekiugrott a negligzében levő vidéki özvegynek, egyik kezével beleragadt a hajába, a másikkal pedig teljes erejéből üt egelni kezdte. A hölgy mozdulni sem tudott a meglepetéstől és hagyta, hogy exbarátnője pofozza és tépje a haját. Szorult helyzetéből a magasállású tisztviselő szabadította ki, aki viszont saját felesége hajába ragadt bele és szorgalmasan adogatta vissza a pofonokat. A feleség most férjével fordult szembe és formális verekedés fejlődött ki közöttük. Hol a férj ütött és az asszony ug-

Legszébb gyermek, családi és csoport felvételek

**Liener műtermében**

Csapó u. 1.

**Kató** hölgyfodrász és manikűr szalon Sas ucca 4. szám. Művészi vas-, vizondolálás, hajvágás, manikűr. Legújabb rendjzerű géppel villanyfodrász 10 pengő. Fejbőrt nem éget, a haját merevvé nem teszi. Elsőrendű pesti hölgyfodrász munkatér. Szolid árak. Figyelmes kiszolgálás

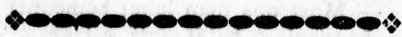
rott félre, hol fordítva, bár a félreugrás nem mindig sikerült. Egymás haját azonban eközben is fogták és így lehajolva folytatták a verekedést és ilyen furcsa helyzetben kerültek ki a folyosóra, ahol a lármára már egybegyűltek a többi lakók is. Erre eleresztették egymást és az asszony visszafelé szaladt a folyosón. A férfi utána. Egészen a kapuig üldözte és a járőkelők meglepve látták a kapun kirohanó, borzashajú, félrecsúszott kalapu, gyűröttruhájú urhölgyet.

A férj ezután visszament a szálló szobájába. Itt érte a másik meglepetés. A földbirtokos-bzvegy - eni volt sehol. Amíg ő a feleségét üldözte, ezalatt az eltávozott a folyosó másik részén.

Nem volt más hátra, ő is hazament. A felesége után. Otthon már csomagolt az asszony. Nem szólt egy szót sem. Még akkor sem, amikor a férje odament hozzá és egy váratlan csókot cuppantott a nyakára.

Annyi azonban bizonyos, hogy kibékültek, mert tegnap már együtt voltak a moziban.

R. Gy.



#### CSÜTÖRTÖK, szeptember 3.

9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.  
9.30: Hírek.  
9.45: A délelőtti hangverseny folytatása.  
12.00: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
12.05: Hangverseny. Közreműködik Szalai Ilonka (ének) és Szarvas Klári (hária).  
12.25: Hírek.  
12.35: A hangverseny folytatása.  
1.00: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.  
2.45: Hírek, élelmiszerárak.  
4.00: Az országos postászenekar hangversenye. Vezényel ifj. Roubal Vilmos.  
4.45: Időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés és hírek.  
5.20: Dr. Lázár Béla előadása: 1932., a Mátyóki-év.  
5.45: Magyar nóták. Előadják Palló Imre és Bura Sándor cigányzenekara.  
7.00: Bulgária, Szilády Zoltán előadása.  
7.30: Hangverseny. Közreműködik Pethő Imréné (ének) és Neumann László (hegedű). Zongorán kísér Polgár Tibor.  
8.15: Nagy Endre humoros felolvasása.  
8.45: Stefániai Imre zongorahangversenye.  
9.45: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés.  
10.00: Az 1. honvédegyalozezred zenekarának hangversenye az Angol-parkból.  
11.00: Magyar Imre és cigányzenekarának zenéje a margitszigeti Márkus étteremből.

#### Külföld.

Bécs. 11.30: Cerda-zenekar. 1.15: Gramofon. 3.50: Gramofon. 4.45: Cigányzene gramofonon. 7.30: Zongora. 8.45: Operett.  
Berlin. 4.30: Német dalok. 6.00: Hangverseny. 10.30: Táncczene.  
Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 2.30: Gramofon. 5.00: Zenekari hangverseny. 6.40: Gramofon. 9.00: Rádiózenekar.  
Prága. 11.30 Gramofon. 2.00: Gramofon. 5.00: Gramofon. 7.20: Áriák és dalok. 9.00: Rádiózenekar. 10.15: Hangverseny.  
Zágráb. 12.30: Gramofon. 10.40: Gramofon.

**Leszállított árért felelősség mellett javított gépeket, varrógépeket, gramofonokat, kerékpárokat stb.**  
**Molnár Oszkár** műszerész nagy javító műhelye  
Kossuth u. 18. Telefon 13-33.

## A „Lángbaborult világ“ a legszebb háborus film ma szelvényes előadásban kerül színre a Vígsház mozgóban

Nem újdonság, ezek látták már, de azért akárhányszor is nézi meg valaki, mindannyiszor élvezi, megsiratja a legszebb háborus film költeményt, melynek eredeti címe: „The big parade“, magyarul: „Lángbaborult világ“. A francia harctérre vetődött amerikai katonákról szól a történet. A gazdag amerikai fiu a harctéren megismerkedik egy egyszerű francia parasztlánnyal, nagy szerelem fejlődik köztük, de a fiu tüzvonalba megy és elszakadnak egymástól. Hosszu ideig nem látják egymást, de szerelmük azért töretlen. Vége a háborúnak, a fiu rokkantán tér haza Amerikába, míg a francia parasztlány abban a hiszemben áll, hogy vőlegénye elesett. De a szerelem nem ismer akadályt, a fiu váratlanul megjelenik és az egymás beszédét sem értő két szerelmes boldog-

sága teljes.

A háborus filmekre sok frázist koptattak már, de erre a filmre minden dicséret kevés. Renée Adorée a parasztleány szerepében megrázó alakítást nyújt, természetes és mélyen átérzett játéka örök értékű. A fiu szerepében John Gilbert remekel, de az epizód szereplők is a legjobbak sorából valók. Ez a film: sírás és nevetés.

Ma szelvényes előadásban játszotta ezt a filmet a Vígsházmozgó a Debreceni Független Ujság olvasóinak. Aki csak teheti, ne mulassa el megnézni.

Az Apolló-mozgó szintén szelvényes bemutatót tart ma csütörtökön. Színre kerül Lon Chaney utolsó filmje, a „Viharexpress“ 10 felvonásos hangos dráma. Ezenkívül a kísérő műsor.

### Debreceni Független Ujság

#### FELARU JEGY

váltására jogosító szelvény  
**1 SZEMÉLY RÉSZERE**  
Vígsház-mozgó, szept. 3.  
bármelyik előadására.

### Debreceni Független Ujság

#### FELARU JEGY

váltására jogosító szelvény  
**1 SZEMÉLY RÉSZERE**  
Vígsház-mozgó, szept. 3.  
bármelyik előadására.

### Debreceni Független Ujság.

#### FELARU JEGY

váltására jogosító szelvény  
**1 személy részére**

Apolló mozgó szeptember 3-i bármelyik előadására.

### Debreceni Független Ujság.

#### FELARU JEGY

váltására jogosító szelvény  
**1 személy részére**

Apolló mozgó szeptember 3-i bármelyik előadására.

## A budapesti ítélőtábla két hónapra ítelt egy asszonyt, aki lugkövel öntött le egy orvost

**Ezt a büntetést is felfüggesztették — Az orvos az orvosi etikába ütköző módon viszonyra kényszerítette az asszonyt, akinek két fia emiatt öngyilkos lett**

Budapest, szeptember 2. Szabó Jánosné tápióbszeker asszonnyal néhány év előtt viszonyt folytatott a községi orvos, Herczeg Sándor. Amikor a férfi elhagyta, lugkövel merényletet követett el ellene. A budapesti törvényszék az asszonyt két hónapi fogházbüntetésre ítélte.

A vizsgálat szerint Szabóné orvosi kezelésre járt dr. Herczeg Sándorhoz, aki őt az orvosi etikába ütköző módon kényszerítette a szerelmi viszonyra. Közben Szabóné egyik fia, aki anyjáiért ment az orvosi rendelőbe, rajtakapta őt az orvossal. A fiu ezen annyira elkeseredett, hogy föbelötte magát s azonnal meghalt. Nemsokára Szabóné másik fiának is tudomá-

sára jutott anyja viszonya és az is annyira szívére vette, hogy ruhátlanul egy hideg téli napon kifelé küldte a hóba. Tüdőgyulladását kapott és ez is meghalt.

Dr. Herczeg Sándor elköltözött a községből és a szomszédos Pándon folytatta működését. Az elhagyott asszony, akinek idegeit teljesen tönkretette két fia halála, férjének folytonos szemrehányása, az orvos után ment Pándra, az ucán megleste és amikor az elébe került, a következő szavakkal arcába öntötte a lugkövet:  
— Gyermekem gyilkosa, életem megromtója!

A lugköves merénylet után az asszony ügyvédjénél jelentkezett, majd a csendőrség letartóztatta.

PALESTINAI  
**ESZROGOK**  
A törvényszékkel ellátva előjegyezhető  
**Herskovics és Deutsch**  
könyvnyomdájában  
József kir. herceg u. 2.

Ilyen előzmények után került az ügy a törvényszék, majd ma a tábla elé. A tábla helybenhagyta a törvényszék ítéletét, de annak végrehajtását három évi próbaidőre felfüggesztette.

## Milyen iskolába járassuk, milyen pályára adjuk a leányainkat?

A „rég jó időkben“, a boldog Nagy-Magyarországon ez nem volt probléma, ma azonban annál inkább az. Nagy gonddal töltheti el ma a legteljesebb joggal a szülőt fiugyermekének jövője is, de még nagyobb, hogy mi vár, hogy mi lesz a leánygyermekével. Valamikor csak egy életcélja volt a leánynak: a férjhezmenés és ezt rendszerint könnyen el is érte, mert a családalapítás nagyobb gondokkal nem járt. A leány sorsa — nagyon kis százalékot leszámítva — ezzel biztosítva is volt. A szülőnek nem kellett attól félnie, hogy a leánya magára hagyatottan küzd majd végig az életet. Ma a férjhezmenésre már semmit sem alapíthatnak a szülők. Egyrészt, mert az életkörülmények miatt a férfiak vagy egyáltalában nem, vagy csak nagyon későn és nem mindig a szív szavára hallgatva nőülhetnek, másrészt, mert talán éppen ezekre való tekintettel a házasságok igen nagy százaléka szerencsétlenül, válással végződik. Minden szülőnek elsőrendű feladata tehát, hogy a leányát úgy nevelje, olyan ismeretek birtokába juttassa, amelyek képessé teszik arra, hogy mindenkivel függetlenül is meg tudjon élni, hogy ne legyen másra utalva. Valamikor nagyon sokat jelenthetett, ha a nő klasszikus műveltséggel rendelkezett, ha olvasottságával, szellemességével társaságát elbűvölhette. A technika csodáinak és a realitások világában, amikor gazdasági kérdések körül fordul meg minden, ez mit ér már. Ma, amikor minden csupa harc, amikor az embereket az élet száz gondja-baja nyűgözi le, nem társaságbeli műveltséggel párosult gazdasági tudásra van szükségük a leányoknak is. Különös jelenség, hogy mindenki érzi ezt és a saját leánya nevelésénél mégis megelégedezik erről. Mindegyik szülő jól tudja, hogy az egyetemi végzettséggel a leánygyermek nem boldogulhat — fiatal mérnökök

MERAY-féle

## háromkerekű teherautó

8 hónapig volt úszemben)  
cca 2-300 kg. teherbírára

rendkívül olcsón

eladó.

Cím a kiadóban.



Kölesséri Sémuel u. 6. 2 szoba, előszoba, konyha, kamara.

Boglyas Márton, Nagy Károly kőm., Bellelő 57. 1 szoba, konyha, kamara.

Fiam Sándor, Tölle Gábor kőm., Verseny u. 5. sz. 2 szoba, 2 konyha, kamara.

Szigeti Gábor, Rácz Mihály kőm., Komlósi ut. 6. 3 szoba, hall, konyha, fürdőszoba, kamara.

Kovács László, Szláma János kőm., Ovoda u. 2 szoba, konyha, kamara, előszoba.

Kopusi Károly, Nagy és Balla kőm., Harsányi Gusztáv u. 6. szoba, konyha, kamara.

Dihen Mihály, Ferge János kőm., Sámsoni uti rokkanttelep 107. sz. szoba, konyha, kamara.

## HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókiadóhivatal és kölcsön-  
könyvtár . . . . . 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

— **Időjárás.** A hőmérséklet emelkedése, száraz idő, déli légáramlással, majd két-három napon belül nyugat felől borulás.

— **A városnál el akarják törölni a kiszállásiapidijakat.** Az általános takarékosági törekvésekre mutat, hogy a városi tanács legutóbbi értekezletén is szóba került a városi tisztviselők kiszállásiapidijainak a csökkentése. Eddig csaknem mindenki kapottapidiját, aki a Hortobágyon teljesített kiszállást. A jövőre azonban úgy tervezik, hogy ezeket aapidijakat erősen megnyirbálják. Allítólag az sem fogapidiját kapni, aki a Hortobágyon teljesít kiszállást. Ezek a tisztviselők legfeljebb az utiköltségeiket kapják meg és a legszigorúbban vett készkiadásait számolhatják el. Természetesen ez egyelőre csak terv és aapidijak ügyében majd a takarékosági bizottság fog végérvényesen dönteni.

— **Orvosi továbbképző tanfolyam.** Az Orvosi Továbbképzés Központi Bizottsága szeptember 19-ig egyhetes továbbképző tanfolyamot rendez a budapesti Pázmány Péter tudományegyetemen. A tanfolyam tárgya: a rák kór és gyógytana. A jelentkezés határideje szeptember 4. Bővebb felvilágosítás a tisztí főorvosi hivatalban nyerhető.

Komfortos 5 szobás, központi fűtéses lakás **Arany János uccában**, 4 szobás lakás **Hunyadi uccában** nov. 1-ére kiadó. — Érdeklődés Royal portásánál.

## Szerdán nagy érdeklődés mellett tartotta meg e szezonban első összejövetelét a Kollégiumi Diákszövetség

Szerdán délután tartotta meg a kollégiumi diákszövetség ez iskolai évi első összejövetelét az Angol Királynő külön termében élénk érdeklődés mellett. Az összejövetelt Karay Sándor kollégiumi igazgató, a szövetség társelnöke nyitotta meg igen szellemesen a távollevő dr. Magoss György elnök és vitéz dr. Bessenyei Lajos ú. v. elnök helyett.

A tárgysorozat első száma dr. Nagy Jenő főgimnáziumi tanár, a kiváló tudós előadása volt, aki Kovács Jánosról a főgimnázium híres tanáráról saját kutatásai alapján értékes és érdekes visszaemlékezést tartott.

Egész életében szerény és puritán ember volt, de igazi tudós, akinek a kollégium és annak diákjai nagyon sokat köszönnek.

A szövetség ezúton is kéri a volt kollégiumi diákokat, hogy akinek Kovács János professzorra

vonatkozólag adataik és emlékeik vannak, hozzák azt dr. Nagy Jenő főgimnáziumi tanár tudomására, aki a hozzáérkezett adatokat hála köszönettel veszi.

Az értékes előadáshoz Mester István, H. Nagy Lajos, dr. Nagy Sándor és Sesztina Jenő, továbbá dr. Kardos Albert főgimnáziumi igazgató szólottak hozzá, kedves emlékeiket adván elő a diákéletből.

Csorbán Endre előbb egy Örvényi Ottó által írt és Kovács Jánosra vonatkozó verset olvasott fel, majd dr. Nagy Sándor a 25 év előtt érettségizettek életéből vett „Tűz és jégkárbiztosítás” című novelláját olvasta fel, amely az akkori diákéletnek hű tükrét adta.

Az összejövetel a legjobb hangulatban oszlott szét. A következő összejövetel október hó első szerdáján lesz.

— **A jog- és pénzügyi bizottság ülése.** A jog- és pénzügyi bizottság szeptember hó 4-ikén, pénteken délután 4 órakor a városháza kistanácstermében ülést tart. Tárgyak: 1. Előterjesztés a Kövesdy-féle árvatartó alapítványból felruházandó árvák részére szükséges ruhaneműek szállításának vállalatbaadása tárgyában. 2. Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök leirata a m. kir. kormány kinevezéséről. 3. M. kir. miniszterelnök leirata a pénzügyminisztérium ideiglenes vezetésével történt megbízatásáról. 4. M. kir. belügyminiszter leirata hivatalba lépéséről. 5. Dr. Szcitovszky Béla volt m. kir. belügyminiszter leirata hivatali állásából távozása alkalmából. 6. Nyugdíjazás iránti kérelem. 7. Telekmegosztás iránti kérelem. 8. M. kir. belügyminiszter körrendelete a városoknál a kiadások apasztása tárgyában. 9. Kisajátítási ügyek. 10. Egyéb esetleges folyó ügyek.

**Gummi harisnyák minden szám és minőségben Schön Sándornál**  
Piac u. 14., Csapó u. sarok.

— **Sérülések a tolatás miatt.** Az elmúlt éjszaka a debreceni pályaudvaron a nyiregyházi személyvonathoz négy kocsi csatoltak és a kapcsolásnál olyan erősen lökték rá a négy kocsit a szerelvényre, hogy több kocsinak az ablaka bezuzódott és a podgyasztartókról az utazótáskák és a csomagok az utasokra zuhantak és az üvegeserepe től többen megsérültek, így Draskóczy András nagyállói lakos a jobb arcán, Csernyi Ferencné Józsefné lakos a fején, Szédák Józsefné szegedi lakos a jobb oldalán és Gombácsi Józsefné Debrecen, Teleki u. 11. szám alatti lakos a jobb oldalán és karján sérült meg. A sérülteket dr. Széll Kálmán ügyeletes pályatorvos részesítette első segélyben. A sérülések nem nagyon súlyosak.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— **Akiknek a szív működése rendetlen, erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székélést, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.** Szívszakorvosok megállapították, hogy a **Ferenc József** víz szívelvirsodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat. A **Ferenc József** keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A Magántisztviselők Szövetsége debreceni csoportjának ping-pong csapata** f. hó 5. és 6-án a szövetség helyiségében ping-pong háziversenyt rendez, amelyre tagjait ezúton meghívja. Nevezni esti 9—11 óra között lehet a játékbizottság elnökénél.

— **Ártézi víz az Ohaton.** Debrecen város a Belsőohaton egy új kutat furatott és a furási munka eredménnyel is járt, amennyiben százötven méter mélységben erősen gázos, felszálló ártézi vizet találtak.

— **Felhívom figyelmét cégemre** ha meggyőződik szaksteru munkámról, olcsó árainról, másnak már én fog engem ajánlani. Cserép Sándor látszerész, Piac ucca 21.

— **Irodának alkalmas 3 helyiségből álló lakás november 1-re kiadó Piac ucca 34. sz. alatt.**

— **Goldstein Klárát Nyirturáról** eljegyezte Dr. Fekete László ügyvéd Szegedről. (Minden külön értesítés helyett.)

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

**A Csokonai-színház rendkívüli kedvezményeket nyújtó bérleti felhívása.**

A színház igazgatósága az előreláthatólag már szeptember hó 15-én megkezdődő új évadra, a **napi helyárrakkal 25 százalékkal** illetve Szinpártoló Egyesületi tagoknak **30%-al olcsóbb áron** A (hétfő), B (szerda) és C (péntek) sorzatu egyenként 30 előadásra szóló **bérletet nyit**. 10 bérleti előadás ára előre fizetendő.

Ezenkívül, hogy a közönség ama tagjai is élvezhessék a bérletváltás előnyeit, akik előre meghatározott napokra bérletet elfoglalták miatt nem tudnának váltani, meghonosította a **szelvény bérlet rendszert**. E bérlet tetszés szerinti napon és előadásra vehető igénybe, a **napi helyárrakból nyújtott 20%**, illetve Szinpártoló Egyesületi tagoknak **30%-os kedvezmény mellett**, 10 bérleti előadására, itt is előre fizetendő, csak bemutatókra nem érvényes.

Tekintettel a nagy érdeklődésre, amely a vidéki legelső és legkiválóbb együttesét képviselő társulat új szezonját méltán kiseri, a **színház igazgatósága felkéri az igen tisztelt régi bérletet, hogy legkésőbb f. hó 8-ig, régi helyeik tartásáról nyilatkoznai sziveskedjenek**, a színház titkári hivatalában hol úgy a régi, mint az új bérletek naponta délután 4—7-ig jegyezhetők.

Szörmebundák kijavítását átalakítását olcsón válalom a nyár folyamán ész bundák, prémbőrök nagyválasztékban KÓVARY szűcs mester, József kir. heceg ucca 3. szám.



A 800 méteres síkfutás mezőnye a német-angol nemzetek közötti női atlétikai viadalon. A versenyt a vezető angol Lunn kisasszony nyerte a német Radtke asszony (elői jobbra) előtt.



### Megkezdődik a bajnoki idény, a Debreceni Független Ujság kiírja első tipp versenyét

Vasárnap kezdődnek meg hivatalosan az I. liga bajnoki küzdelmei, melyeknek során a legjobb 12 magyar csapat lép pályára. Debrecen kivételével valamennyi városnak jut valami a megnyitói izgalmaiból, mert a vidékiek közül a Bocskay az egyetlen csapat, amely idegenben kénytelen küzdeni. Miskolcon a Kispest, Kaposváron a Hungária, Szombathelyen a Bocskay vendégszerepel és bennünket ez a mérkőzés érdekel közelebbről. Nagyon fontos lenne a Bocskaynak a jó start, kérdés azonban, hogy a Vasastól elszenvedett vereségtől még jobban tüzelt szombathelyi csapat ellen sikertülni fog-e a Bocskaynak idegen környezetben a győzelmet kivívni.

Az első forduló különben a

nagy kezdeti bizonytalanság kíséri. Nincs biztos mérkőzés, a be-melegítő küzdelmek változó formái inkább csak fokozták a bizonytalanságot és ez áll a Bocskayra is.

A legjobb szeme azonban mindig a nagyközönségnek van, a drukker megéri előre a bajt vagy az örömet. Éppen ezért a Debreceni Független Ujság ezidén is folytatja közkezdelt tippversenyét, amely nem is annyira a gazdag díjazás, mint az erkölcsi siker és dicsőség révén sarkalja a futball titkos szakértőit.

Szezonnyitó tippversenyünk tétje tehát a Sabaria-Bocskay mérkőzés eredményének eltalálása. Pályázni az alanti szelvény segítségével lehet.

#### TIPP-SZELVÉNY

a SABARIA-BOCSKAY mérkőzésre.

Eredmény ..... a ..... javára.

Beküldő neve: .....

Lakása: .....

A DTE futballcsapata ma délután össztréninget tart a nagyerdői sporttelepen, melyre összes játékosait meghívja. Egyben értesít minden szakosztályi tagot, kiket a szakosztály további sorsa érdekel, hogy pénteken este fél 9 órakor a Széchenyi ucca 19. sz. alatt (udvari helyiség) rendkívüli fontos ülést tart. Vezetőség.

Felkérem az Attila FC összes játékosait, hogy csütörtökön este 8 órára a Mester ucca 13. sz. alatt lévő Madarász-féle vendéglőben szakosztályi gyűlésre okvetlenül megjelenni sziveskedjenek. Intéző.

Oszi divat **kesztyűk** nagy választékban **Schön Sándor** nál  
Piac u. 14., Csapó u. sarok.

**EMMY** női divat szalon  
Elsőrendű munka, szolid ár  
Piac ucca 79.

### KÖZGAZDASÁG

#### Terménytőzsde.

Budapest, szept. 2.  
Határidőüzlet: Buza: december 9.60, 55, 50, 52, 55, 52, zárlat 9.51—53, március 11.00, 10.90, 82, 78, 83, 80, zárlat 10.79—80. Rozs: december 9.75, március 10.95, zárlat 10.90—95. Tengeri: május 11.62, 80, 75, zárlat 11.75—11.80.  
Készárúüzlet: Buza: tisztai 77 kg 8.30—8.60, 78 kg 8.45—8.75, 79 kg 8.60—8.90, 80 kg 8.70—9.00, ftisztai, fejérm, dtuli, pestv, bácskai 77 kg 8.10—8.30, 78 kg 8.25—8.45, 79 kg 8.40—8.60, 80 kg 8.50—8.70. A különleges (80 kg) tisztai buza 9.90—10.00 P. Rozs: pestv. 8.40—8.50, tak. árpa I. 14.50—15.00, tak. árpa II. 14.00—14.25, felv. sörárpa 17.50—19.50, egyéb sörárpa 16.00—17.00, zab I. 17.00—17.25, zab II. 16.25—16.50, egyéb teng. 13.75—14.00, korpá 9.50—9.75, 8-as liszt 13.75—14.00, repce 20.50—24.50, köles 15.00—16.00, lucerna 83—84, lóhere, ar. 92—97, biborhere 28—30, szöszös bükköny 28—30, lenmag I. 23.25—23.50, lenmag II. 22.00—22.50, kék mák 61—63, Vikt. borsó 22—24, expr. borsó 16—18, őszi borsó 16—17, fehér bab 16.00—17.00, lencse, kis 18—24, lencse nagy 32—38, sz. répaszel. 9.50—9.75.

**A valuták hivatalos árfolyamai.**  
Angol font (1 font) 27.60—28.00, Belga (100 b.) 79.30—80.30, Cseh kor. 100 cs. k.) 16.90—17.10, Dán kor. (100 dán k.) 151.90—153.90, Dinár (100 dinár) 10.00—10.14, Dollár (100 dollár) 570.75—576.75, Francia frank (100 fr.) 22.50—22.90, Hollandi forint (100 frt.) 229.00—232.00, Lengyel zloty (100 zl.) 63.50—64.30, Lei (100 lei) 3.39—3.45, Leva (100 leva) 4.09—4.19, Lira (100 lira) 29.75—30.15, Német márka (100 n. m.) 134.80—136.40, Norvég kor. (100 n. kor.) 152.00—154.000, Osztr. schil. (100 schil.) 79.75—80.75, Svájci frank (100 fr.) 110.60—112.00, Svéd kor. (100 sv. k.) 152.20—154.20.

#### Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, szept. 1.  
Előző zárlat mai zárlat cent, bushel. cent, bushel.

BUZA:		
Szept.	46.25—375	45.50—625
Dec.	49.75	48.625—75
Márc.	52.875	51.75
Máj.	54.75—875	53.50—625
TENGERI:		
Szept.	43.375	43.125
Dec.	39.375	38.625
Márc.	41.75	48.775
Máj.	44	43.75
ZAB:		
Szept.	21.625	21.625
Dec.	23	23
Márc.	—	—
Máj.	25.625	25.50
ROZS:		
Szept.	34.52	33.75
Dec.	37	36.50
Márc.	—	38.50
Máj.	41	40.25

Liverpool: 3/8 1/2 3/1 5/8 4/1 3/8 4/3 5/8.  
Buenos-Ayres: Buza: 5.18, 5.29, 5.39, Tengeri 3.65, 3.71, 3.78, Zab 4.50.

### Nyilt-tér. \*)

Dusan felszerelt bel- és külföldi gyapjuszövetraktáramat Piac u. 41. alá helyeztem át, ahol ugy árakban, mint elsőrendű minőségben mélyen tisztelt vevőimnek legjobbat nyujtom.

Feldheim Dezső  
posztónagykereskedő.

\*E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

#### HIRDETÉS.

M. kir. belügyminiszter ur 120,308—1930. számú rendelete értelmében tdomására hozom a város közönségének, hogy 26439—1931. eln. számú határozatommal Sándor Ferenc debreceni Bellegelő 163. szám alatti lakosnak engedélyt adtam arra, hogy 1931 szeptember hó 6-án a Bellegelő 163. számú telken rendezendő jótékonycélú szüreti mulatság jegyét pénzbeli adományoknak a Debreceni Jótékony Növegylet illetőleg a Levente Egyesület céljaira való gyűjtése végett árusíthassa.

Debrecen, 1931 szeptember hó 2. Polgármester

#### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Elárverezek Tiszacsegén, Fő ucca 119. sz. a. 1931. évi szeptember 4-én d. e. fél 10 órakor 4260 P-re becsült ingókat, u. m.: benzinmotort, teherautót, butort stb.

Debrecen, 1931 aug. 3.  
Szilágyi Lajos  
bir. végrehajtó.

Mindenféle

## Iskolaszerek

nagy választékban, olcsó áron.

Képes

## Iskola táská

paprból 1<sup>50</sup> pengő

Vászon

## Iskola táská

2<sup>—</sup> pengő.

Képes

## Iskola táská

vászonból 2<sup>50</sup> pengő.

Hátas

## Iskola táská

vászonból 3<sup>—</sup> pengő.

Hátas

## Iskola táská

vászon I 3<sup>50</sup> pengő.

mínőségű Vizhatlan

## Hátizsák

3-20 P 3-60

Tolltartók . . 20 fillértől.

Rajzeszközök 60 fillértől.

Kaphatók

Hegedüs és Sándor R. T.  
könyv- és papírkerekedésében

**A LEGJOBB HIRDETESI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGŐTIFN UJSÁG.**

25749—1931. éln.

**HIRDETMÉNY.**

Ez uton közlöm az érdekelttekkel, hogy a m. kir. népióléti és munkailgyi miniszter ur 43500—1931. N. M. M. számu rendelete értelmében a 150.000—1924. N. M. M. számu rendelet 1. szakasza alapikn és a 2 szakasz szerint tanusitvánnyal ellátott vizsgázott fogmívesek címtábláikon és bármínemü hirdetéseiken a „vizsgázott fogmíves” elnevezés helyett ezentul egységesen a „vizsgázott

fogászmaster” címet használják. Ettől eltérőleg semmiféle más elnevezést, valamint félreértésekre, megtévesztésre alkalmas rövidítést használni nem szabad. — Ugyancsak tilos a címtáblákon az értekezési idő feltüntetése, amint az az orvosoknál szokásos.

Egyben közlöm, hogy a „vizsgázott fogászmaster” elnevezésnek jogosulatlan használata, amennyiben a cselekmény az 1923. V. t.-c. 17. §-ába, vagy az 1930. III. t.-c. 83. §-ába ütközik, az illető törvényben meghatározott büntetés alá esik.

Debrecen, 1931. augusztus hó 29.

Dr. Vásáry István sk. polgármester.

# Tankönyvek

az összes iskolák részére, az előirt legujabb kiadásokban kaphatók

**uj vagy használt állapotban.**

Minden iskola részére füzetek, író- és rajzszerek a legnagyobb választékban és olcsó árban beszerezhetők

## Aczél antiquárium

könyv- és papirkereskedésében

**Széchenyi ucca 2. sz.**

Kistemplom mögött.

## A Szahara fia

— REGÉNY. — 56

Irta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

Amint ott lubickolt a vízben, a magas falak tulsó oldaláról apró hangok kongása hallatszott, mint amikor templomi csengettyük csilingelnek a távolban egy londoni vasárnapon.

Pansy gondolkozva hallgatódzott. Éppen elég sokat utazgatott Afrikában, ahhoz, hogy felismerje, hogy ez csak öszvércsengők csilingelése lehet. Valami karaván érkezett a barbár városba.

Amikor visszatért a homályos, aranyozott terembe, a reggeli már várta. — Rendes, nyugateurópai, komplett reggeli.

Nem nyult hozzá, mert tulságosan meg volt gyötörve a szíve ahhoz, hogysem étvágya lett volna. Leült, Edouard érkezésére várakozva. Előző este váltak el egymástól és a doktor megígérte, hogy eljön és meglátogatja őt, amint el lesz helyezve a szultán palotájában.

De este lett, mire eljött. Pansy örömmel üdvözölte. Egész nap attól reszkedett, hogy elrablója megjelenik nála. Pedig vágyott már erre a találkozáásra, hogy megtudjon valamit sorsáról és az atyja felől.

Edouard látogatása egészen rövid volt és tisztára hivatalos jellegű. Mindig gyorsan akart távozni, mert a lelkiismeret kegyetlenül bántotta a doktort, hogyha Pansyról volt szó.

— Kérem, megmondhatja a szultánnak, hogy látni akarom őt, mon-

dotta Pansy, amikor a doktor felemelkedett, hogy távozzon.

— Hát még nem volt itt? — kérdezte Edouard elcsodálkozva.

— Nem és én annyira aggódom az atyámról!

Edouard eltávozott azzal az ígérettel, hogy át fogja adni az üzenetet. De másnap azt a választ hozta, hogy a szultán nem akarja meglátogatni őt.

— Nem tudom, miért nem akarja látni! — mondotta a doktor száraz hangon.

Ezt Pansy is szeretne volna tudni.

Azon az estén a doktor barátjával és gazdájával együtt vacsorázott, nem olyan keleti pompájú teremben, mint amilyen Pansy lakosztálya volt, hanem egy teljesen európai berendezésű berendezésű szobában. A szultán úgy volt felöltözve, mint ahogyan Pansy gyakran látta a Kanári-szigeteken, fekete frakk, vakító fehér ingmellel és fekete gyöngy-gombokkal.

Edouard csak a vacsora végeztével kezdte megpendíteni a fogoly leány dolgát.

— Ha én a maga helyében lennék, meglátogatnám Miss Barclayt, — mondta a doktor. — Ez a függő helyzet nem fog jót tenni az egészségének. Agyongyötri magát az atyja miatt.

— A terveim nem engedik meg, hogy most meglátogassam, — felelt kurtán a szultán.

Edouard rátekinett.

— Mik a terveid Miss Barclayt illetőleg? — merészkedett a doktor. — Ő nem abból a fajtából való, akít meg lehet vásárolni valami gyöngy-sorral, vagy gyémánt nyakékkal.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Varrólányok felvétetnek. Széchenyi u. 6. I. em. 810a

Zongora, elsőrendü gyártmány, majdnem ingyen eladó. Széchenyi ucca 23. 3. ajtó. 809a

Különbejárati uccai féregmentes, kényelmesen butorozott csendes szoba, w. cloettes fürdőszobával, 1—2 uri, női lakónak szept. 15-re kiadó. Jókai ucca 6. 2. ajtó. 808a

2 szobás udvari lakás, mellékhelyiségekkel csendes udvarban kis család részére november 1-re kiadó a Kölcsey uccában. Értekezni délután: Szappanos ucca 22. 1703a

Veres u. 27. alatt 2 uccai szoba, konyha, előszoba október 1-re kiadó. Értekezni: Mester u. 31. 1702a

Zsidó gyermeket teljes ellátásra elfogad készpénz, vagy természetbeni díjazásért. Klein, Csapó 73. 806a

Táncmulatság vasárnap estétől reggelig tart a Sándor-tanyán, Létai ut mellett. 805a

Részletfizetésre kaphatnak férfi, női ruházati cikket állandó lakással rendelkező pontos fizető családok. Cim: Hatvan ucca 16. 804a

Szoba, konyha, speiz, faskamara, istálló azonnal kiadó. Böszörményi ut 49. 803b

Felkérem azon urhölgyet, ki a szobát kivette, kulcsokkal fáradjon el. Kigyó u. 36. 1708a

Bérbeadó a város közelében 145 hold azonnali átvételre és eladó 60 hold Ondódon. — Értekezni: Széchenyi ut 7. 1698a

Gépek, szerszámok, satuk, tizedes mérleg eladók. Arany János ucca 13. 812a

Középiskolás leánykát Dóczi intézet közelében teljes ellátásra elfogadok. Kigyó 36. 1699a

Ujonnan festett modern háromszobás, fürdőszobás uccai lakás azonnal kiadó. Csokonai ucca 44. 1654d

Ebédlősznyegyet veszek kéz alatt. — Széchenyi ucca 31., keresztépület. 1693a

Ha tanuló leánykáját szerető református családnál akarja elhelyezni, adja Hatvan ucca 46. alá. Zongora, fürdőszoba használat. 1692a

Villatelek, Jerikó ucca 18. számu, eladó. Értekezni lehet tulajdonossal, Böszörményi ut 49. 802a

Részletfizetésre kaphatnak férfi, női ruházati cikket állandó lakással rendelkező pontos fizető családok. Cim: Hatvan u. 16. 1697a

Két magános ur vagy urnó részére szépen parkirozott villa lakásban egy komplet butorozott szoba, előszoba és fürdő szoba használattal teljes ellátással kiadó. Tisztviselőtelep, Földi u. 4. Pauchly. 1695a

Két középiskolás fiu vagy leány tanuló szépen parkirozott villa lakásomban teljes ellátással, zongora és fürdőszoba használattal felve-szek. Tisztviselőtelep, Földi u. 4. Pauchly. 1595—a

Férfi konfekcióhoz ügyes kézi-leányok fölvétetnek. Cim: Csapó 14. 813a

Kiadó különbejárati butorozott szoba, Szalkai u. 6. 814a

Eladó jókarban levő Puch motorke-rékpár, Rákóczi ucca 5. 1696d

Eladó Arany János ucca 13. számu ház. Értekezni délután. 811a

— Feleségül akarom venni, — felelte a szultán könnyedén.

Edouard megkönnyebbülten lélekzett fel, épp úgy örülve a maga megmenekülésén, mint Pansy sorsa miatt.

A következő napon a doktor ket-tözött érdeklődéssel figyelte Pansy-t, amikor szokásos vizitjét végezte.

— Gondolja, hogy valamit segí-tene az, hogyha levelet írnek a szul-tánnak? — kérdezte aggódón Pansy, amikor az orvos elkészült a vizsgá-lattal.

— Semmi esetre sem árthat, — felelte Edouard.

Pansy gyorsan felkelt.

Tudta, hogy a doktor állandó érintkezésben van a szultánnal, bár ugyanolyan fogolynak képzelte őt is, mint magát, azzal a különbség-gel, hogy legalább szabadon járhat-kelhet hivatása miatt. Azt nem tud-ta, hogy ez az ember olyan hűséges gazdájával szemben, hogy az utób-binak minden kívánságát vakon tel-jesíti.

A leány besietett abba az alkob-ba, ahol a holmija volt, leült egy párnára, íróasztalt helyezve térdére. Néhány percig összehuzott homlok-ka! nézett a levelepapirra, majd a következőket vetette papírra:

Casim Ammeh szultánnak,  
Helyben.

Talán nem tudja, hogy én na-gyon gazdag vagyok! Bármily árat kér, minden hajlandó va-gyok megadni atyám életéért és szabadságáért, akik mind a maga foglyai és a magaméért. Az ösz-szeget aranyakban fogom megfi-zetni. Csak annyit kell tennie,

hog: megemlitse a kívánt ösze-get és megengedje nekem, hogy irhassak Angliába a bankomnak.

Pansy Langham Barclay.

A levelet borítékba tette, megcí-mezte, lepecsételte és átadta a dok-tornak.

Mindazonáltal, mikor átnyujtotta azt, Pansynak hirtelen eszébe ju-tott, hogy talán a szultán nem is-meri az irás és olvasás művészetét.

— Tud ő olvasni franciául? — kérdezte.

A doktor nagyon jól mulatott ezen a kérdésen.

— Ha nem tudna boldogulni ve-le, majd én lefordítom, — felelte mosolyogva.

Este lett, amikor Le Breton meg-kapta a levelet. Ismét Le Breton volt, ahogy Pansy ismerte őt, khaki-szinü lovaglóruhában, amint éppen visszatért a hosszú lovaglásról, Pansy kedves paripáján, amit a zsákmányolás napján szintén a tá-borba hoztak és most a palota is-tállójában helyezték el.

A levél ott feküdt az asztalán és a borítékra azzal a kedves kézírás-sal az a név volt írva, amit Pansy most gyűlölt: Casim Ammeh szul-tán.

Valami gyöngéd mosoly lebegett ajkai körül, amikor felnyitotta a le-velet és olvasni kezdte. A leány is-mét „jót akart cselekedni” néhányszájalomraméltó teremtésért, — az ő foglyaiért. Habár az a tény, ha le-het, még csak nagyobb csodálkozás-sal töltötte el őt Pansy iránt, egy-általában nem csökkentette azt a gyűlöletet, amit atyjával szemben érzett.

(Folyt. köv.)

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

## Levelezés

**Veszélyes**  
hölgyekkel levelezni. Nem hiszi? „Próbálja meg” jellegére megkísérélheti. 793-a

**Kiváncsi**  
vagyok, nősülnek-e még a férfiak? Aki ezt bebizonnyítani hajlandó, írjon „Szóke 24” jellegre a kiadóba. 787-b

## Betöltendő állás

**Középkorú**  
nőt keresek, ki csecsemőt már gondozott és erről hosszú bizonyítvánnyal rendelkezik s takarítást is vállal. Cim a kiadóban. 828—d

**Mindenes**  
főzőnőt keresek parkett nélküli lakásba. Egészséges, fiatal nők, kik jól főznek és éves bizonyítványokkal rendelkeznek, jelentkezzenek délután 4—5-ig Poroszlai ut 23. 396—d

**Mindenes főzőnő**  
felvétetik. Piac u. 45—47. sz., I. emelet. Csakis hosszabb szolgálatokkal és jó bizonyítványokkal rendelkezők ajánlkozzanak. 437—d

**Jó megjelensű**  
urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408—d

**Masamód**  
önálló fizetéssel és teljes ellátással Miskolcra felvétetik. Cim a kiadóhivatalban. 577d

**Asztalostanuló**  
fizetesse felvétetik. Szücs Béla, Széchenyi ut 27. 615c

**Bejárónőt**  
felveszek. Heti 3 napi munkára. Könyök u. 4. 785-a

**Szabó tanuló**  
felvétetik. Kigyó ucca 37. Menek Lajos. 780—a

**Házmestert**  
keresek. Komlóssy ut 28. szám. 1677—a

## Állást keresők

**Egy**  
perfekt manikűrös kisasszony állást keres szeptember 15-re. Cimem: Tassy Mária, Nyiregyháza, Irén-szalón. 1511—d

## Ellátás

**Egy-két**  
iskolás leányt az iskolai időnyire elvállal és gondos felügyelet alatt uri ellátásban részesít özvegy uriaszszony. Cim a kiadóhivatalban. 1396—d

**Keresztyén uri család**  
a Dóczy intézettel szomszédos házban teljes ellátásra elvállal egy intézeti növendéket. Zongora használat biztosítva. Cim a kiadóhivatalban. 55—d

**Teljes**  
ellátásra vállalom uri gyermekeket külön szobával is. Cim a kiadóban. 379—d

**Zsidó**  
Diákinternátus, Nemzetőr u. 6. Telefon: 1070. Beiratások egész nap. 434—d

**Középiszkolás**  
leányokat teljes ellátásra elvállalom Dóczy és Svetits intézet közelében. Kellő felügyelet, zongora használat. Timár u. 5. 1380—d

**Egészséges,**  
szépen butorozott nagy uccai szoba zongorával, fürdőszoba használatát két diák vagy diáklány részére esetleg ellátással is jutányosan kiadó. Püspöki palota III. kapu, II. e. 17. 8—d

**Nem**  
külön szobában idősebb izraelita gyermektelen házaspár teljes ellátásra egy izraelita polgári vagy középiskolás fiugyermekeket elfogad német nyelv- és vallásoktatással nagyon olcsó készpénz vagy természetbeni díjazással. Kardos Hugó, Cserepes ucca 13. szám. 456—d

**Uri családnál**  
diák vagy diákleány teljes ellátást kaphat. Zongora-használat, német-francia oktatás. József kir. herceg v. 35., II. 208—b

**Zsidó**  
középiszkolai tanár 1—2 diákot teljes ellátásra elvállal. Zongorahasználat. — Értekezni 12 órától 4-ig. Rákosi Jenő u. 7. II. e. 687d

**Egy**  
vagy két középiszkolás fiu részére rituális koszt és lakás kapható jutányos áron. — Deák Ferenc ucca 8., keresztépületben, hol egyetemista fiam korrepetálásban is részesíti. 695—d

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolai fiukat. Mester u. 3. 1608—c

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolai fiukat. Kálvin-tér 11., keresztépület. 1607—c

**Három**  
középiszkolás leány vagy fiut teljes ellátásra elfogadok korrepetálással, jutányosan, orth. család. Bethlen u. 13. Steier. 385—d

**Két diák**  
részére modern butorozott szoba ellátásra kiadó. Kandia 15. sz. Kissa. 696—c

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolai fiukat. Kálvin-tér 11., keresztépület. 1607—c

**Középiszkolás**  
fiu részére rituális koszt, lakás jutányosan kapható. Péterfia 8. 797—a

**Két**  
izr. középiszkolás fiut vagy leányt elsőrendű teljes ellátással elvállalom. Csapó u. 39. sz., keresztépület. 798a

**Diáklányokat,**  
vagy fiukat teljes ellátásra elfogad özv. Nagyné, Püspöki-palota, földszint 21. 1630-b

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiszkolás fiukat. Mester u. 3. 1608-c

**Közép-**  
esetleg kisebb gimnázistát ellátással felveszek jó helyre. Külön szoba. Csapó u. 21., keresztépület, iskola öt perc alatt. 1623—b

**Egy**  
iskolás gyermeket teljes ellátással, korrepetálással jutányosan elvállalom. Vigkedvü Mihály 44. 737—d

**Középiszkolai**  
tanulókat teljes ellátásra elfogad uri család. Zongora-használat, korrepetálás. Timár ucca 5. 1669b

**Diákok**  
gondos felügyelet mellett teljes ellátást nyernek keresztény uri háznál. Szent Anna u. 58. 1652b

**Középiszkolai**  
tanulókat teljes ellátásra, szép, külön szobába elfogad uri család. Szent Anna u. 29. 1636—c

**Két**  
diákot teljes ellátásra elfogad jobb orth. család. — Breuer, Hatvan u. 59. 763b

**Svetits-intézetbe**  
járó két középiszkolás leányt teljes ellátásra elfogad jutányos áron kath. család. Homok ucca 32. II. ajtó. 721-d

**Közélgő**  
tanévre egy vagy két fiut vagy leányt, akár lakásra felveszek. Városházával szemben. Cim a kiadóban. 1688—a

**Teljes**  
ellátásra jutányosan vállalom izr. leánykát, fiut. Hatvan ucca 31., keresztépület. 786—b

**Egy**  
izraelita uri leány teljes ellátást kaphat. Kereskedelmi iskola mellett, Piac ucca 4. Breier. 783—a

**Teljes**  
ellátást és lakást kaphat két-három középiszkolás izr. leány. Kossuth u. 55. 784—a

**Zsidó gimnázium**  
közelében 1—2 diákot teljes ellátásra elvállalom uri család. Cim: Csapó 9., lisztüzlet. 792-a

**Középiszkolás**  
leánykát teljes ellátásra felvesz nyugdíjas tanítópár. — Eötvös ucca 41. 1687—a

**Két**  
középiszkolás diákot uri családnál teljes ellátással, zongora használatot elfogad. Mester u. 6. 1680-a

**Középiszkolai**  
tanulókat teljes ellátásra elfogadok. Baranyai u. 32. — Baross uccából nyílik. 1682a

**Teljes ellátásra**  
leányt vagy fiut felvesz, — zongora, fürdőszoba, légfűtéses külön szoba használat, zsidó uri családnál. Svetits-palota, IV. emelet, ajtó 9. 801—a

## Ingatlan

**Központi**  
egyetere és Simonyi ut közelében villatetek eladó. — Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322—d

**Eladó szőlő**  
Vámospercsen, közvetlen falu alatt, 20 hold, télen-nyáron lakható villával, vincellér lakás, borház, teljes felszereléssel, szép természetkilátással, kedvező fizetéssel. Értekezni helyszínen: Gelberger, Vámospercs. 374-b

**Hajduszoboszlói**  
határban 30 katasztrális hold jöminőségű buzatermő föld, állomáshoz 3 kilométer, örök áron eladó. Cim a kiadóhivatalban. 1611—b

**Ondódon**  
Veréb-düllőben 19 hold tanyaival kiadó. Értekezni Maróthy György u. 26. 790—a

**Eladó**  
Pacón 37 hold föld. Értekezni Bethlen ucca 21. szám. 1685—c

**Eladó**  
a Kishegyesen 16 kat. hold elsőrendű fekete szántó föld. Mester u. 21. 1691a

## Üzletek

**Werböczy ucca**  
2. szám alatt két üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezni az Iparkamara hivatalában. 810—d

**IRODÁNAK**  
alkalmas 3 helyiségből álló lakás november 1-re kiadó. Piac ucca 34. sz. alatt.

**Tizenhat**  
méteres helyiség műhelynek, raktárnak kiadó. Böszörményi ut 3. Jakobovits. 720-c

**Nagy**  
üzlethelyiség kiadó, minden célra megfelel. Hatvan u. 28. 748—c

**Üzlethelyiség,**  
egyszoba, konyhas lakás, raktár, pince kiadó. Hunyadi ucca 21. 738—d

**Igen jó vételt**  
csinál a Böszörményi ut 86. számú adómentes vendéglős lakóház megvételével. 1678a

**Üzlethelyiséget**  
Piac uccán, 100—150 pengőig, azonnali kivételre keresek. Cim a kiadóban. 771a

## Kiadólakás

**Háromszobás**  
uccai, előszoba, — fűthető nagy veranda, szép tiszta lakás november hó 1-ére kiadó. Rákóczi ucca 36. szám.

**Kiadó**  
azonnal modern, télen-nyáron lakható villa lakás, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden mellékhelyiségből. Cim a kiadóban. 488—d

**Kiadó**  
3 szobás villa butorozva, szobánként is. Olcsó bér. — Fürdőszoba. Klinikák közelében. Poroszlai ut 40. 399d

**Központban**  
szépen butorozott világos uccai szoba, fürdőszoba használatot kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 576—d

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba esetleg fürdőszoba használatot kiadó. — Érdeklődni: Szöllősi dohánytőzsdé, Püspöki palota. 870—d

**Két**  
szoba, konyhas villalakás butorral vagy anélkül kiadó. — Esetleg szobánként butorozva is. Fürdőszoba, városi víz, gáz, villany. Poroszlai ut 40. 1350—c

**Egy**  
teljesen különbejáratu csinosan berendezett szoba kert udvarral kollégium közelében kiadó. Cim a kiadóban. 769—d

**Kettő**  
szoba, fürdőszobás, konyhas villalakás bérbeadó. — Érdeklődni: Poroszlai ut 40. 69d

**KIADÓ LAKÁS.**  
I. em. 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló udvari lakás november hó 1-re kiadó. Értekezni Piac ucca 34. sz., könyvkereskedésben. 1000-d

**Különbejáratu**  
butorozott szoba kiadó, esetleg két diáknak teljes ellátással. Simonffy ucca 44. 698—d

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK, DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba fürdőszoba használatlaltal — azonnal kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. 758—d

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927—d

**Butorozott**  
szoba egy személynek kiadó Libakert, Szekfü uca 14. 1650—b

**Ebedlő**  
és hálószoba butorozva, — konyha és fürdőszoba használatlaltal Simonffy u. 2-B., I. emelet kiadó. Esetleg butor nélkül is. — Értekezhetni: Gyermekdivatházban, város-házépület. 972—d

**Teleki 46.**  
szobás, konyhás azonnal, uccai pincszoba és udvari szoba szeptember 1-re kiadó. Értekezni Szent Anna 33. 131—d

**Háromszobás**  
uccai modern urilakás, előszoba, fürdőszobával, mellék helyiségekkel kiadó. Ujjonnan kifestve. Fűvészkert u. 14. 1621—d

**Kiadó**  
20 lóra való istálló, kocsi-szinek, 2 rendbeli lakással. Homokkert, Bujdosó u. 20. Ugyanott tehéntrágya van eladó. 755—b

**Egy**  
szoba, konyhás lakás üzlet-helyiség, pince raktár kiadó. Hunyadi uca 21. 739—d

**Kiadó**  
egy, vagy két butorozott szoba, esetleg ellátással, — Svetits-palota. I. 2. 1637-b

**Butorozott**  
udvari szoba kiadó 20 pengőért. Károly Ferenc József ut 26-b. 1629—b

**Lépcsőházi**  
feljáráttal butorozott szoba kiadó. Rákóczi u. 9. 1657-b

**Butorozott**  
kis szoba egy személyre kiadó. Libakert, Szekfü u. 14. 1587—b

**Simonyi**  
ut 9. butorozott szoba október 1-re kiadó. 1663—d

**Két**  
szoba, konyha azonnal kiadó. Teleki u. 16. 763—b

**4 szobás**  
uccai lakás mellék helyiségekkel november 1-re kiadó. Rothermere uca 10. 545—d

**Egy**  
szobás lakás kiadó, esetleg butorozva is. — Miklós uca 17. 795—d

**Csinosan**  
butorozott különbejárati szoba kiadó. Két diák teljes ellátást, rituálist kaphat. — Arany János 39. 761—b

**Egy**  
elegánsan butorozott teljesen különbejárati szoba kiadó. József kir. herceg uca 35., II. 779—d

**Különbejárati**  
jól butorozott szoba kiadó. Széchenyi uca 15., emelet. 789—a

**Egy**  
csinosan butorozott szoba olcsón kiadó, azonnal elfoglalható. Szent Anna u. 35. 703—a

**Kiadó**  
kerti villa lakás novemberre, 2 szobás, mellék helyiségek, nyugalmas, egészséges; cserép kályhák. Böszörményi ut 45. 1679—a

## Eladás

**Szőlő,**  
mézédes, barack befőzéshez 24 fillér kilónként, mindenik frissen szedve. Poroszlay ut 53. 1619—b

**Derecskei**  
legeltetési társulatnak négy darab mustra bikája szeptember negyedikén 11 óra-  
kor eladásra kerül. 1658-b

**TANKÖNYVEK**  
az összes iskolák részére az előírt legújabb kiadásokban kaphatók új vagy használt állapotban. Minden iskola részére füzetek, író- és rajzszerek a legnagyobb választékban és olcsó árban beszerezhető. Aczél Antikvárium könyv- és papirkereskedésében, Széchenyi u. 2. 6276—d

**Egy**  
9 hetes mátrai vörös seiyem pincsi kutyakölyök eladó. — Nagy Pál uca 4. 1351-b

**Philips**  
diófa fémezett szekrénybe épített hálózati szalon rádió eladó. Apaffy u. 20. 782—a

**Yorkschi**  
tizennégy hónapos törzskönyvezett elsőleges importivadék eladó. Kossuth u. 39., ház mesternél. 1689—b

**Szép**  
rövid zongora, bécsi gyártmányu, kitünő hangu, eladó. Cim a kiadóban. 1684—a

**Buzakenyérliszt**  
26 fillér, elsőrendű cukrász-nullásliszt, fűszerárak legolcsóbban Horvát, Degenfeld-tér, Sas uca sarok. 693-a

**Zongorázni**  
tanít kezdőket, haladókat végzett akadémista. Kossuth uca 59. 791—c

**Kérjük,**  
akiknek gyermekszépségverseny jegyük van, szíveskedjenek szept. 15-ig fotográfálásra jelentkezni. Kiváló tisztelettel Varga fényképészeti műterem, Piac u. 7. 794-a

**Zongora-**  
és angol órákat adok jutányosan. Cim a kiadóban. 1784—d

**Zongora**  
tanítást, akadémiai módszer szerint jutányosan vállalkoz. Svetits-bérház III. lépcsőház 3. ajtó. 769—c

**Elveszett**  
rövidszőrű német vizsla, barna, szürkén írombázott, nagyon rövidre vágott farkkal. Megtaláló szemklinikán jutalomban részesül. 788-a

**50 pengőt**  
adok kölcsön januárig, ahol gyermek tanítását vállalnám, lakásért. Leveleket „Egyetemi hallgató” jellegre kiadóhivatalba. 796-a

**Keleti**  
szőnyegek szaksterü javítását jutányosan vállalja Izsák, Széchenyi u. 30. 746—d

**Gyorsírási,**  
gépírási tanfolyamok a „Neményi Gyorsíró és Gépíró Iskola”-ban. Piac u. 26/b., III. Passage. Állami vizsga. Állami bizonyítvány. 1089d

**Teherautófuvarozást,**  
költöztetést bárhol és bárhová gyors és nagyteherbírásu üzembiztos teherautóikkal versenyképes árban vállalunk. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon 15-12 és 17-70. 1098—d

**Leirási**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsönzés. Remington, Piac uca 58. 470—d

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Minden**  
igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság — olcsó fazonárak. Kun József, Piac uca 44. Tanulót felveszek. 644—d

**Harisnyakötőde,**  
szemszedést, fejelést, talpalást vállalkoz. Hatvan uca 16. 1088—d

**HUSFÜSTÖLÉS**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa uca 3. szám alatt. 1231—d

**10 szavas apróhirdetését 50 fillérért hétköznap**

**vasárnap 70 fillérért a Debreceni Független Ujságban és a Debreceni Ujságban (Hajdúföld) közöljük.**

**Apróhirdetését**

feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**  
**a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac uca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi uca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban.**

**Délután 6-tól este 9-ig:**  
**(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac uca 49.**

**Két szoba,**  
konyha, fürdőszoba, kamarából álló lakás Kossuth u. 39. házban kiadó. Bővebbet ház mesternél. 1690—b

**Kiadó**  
egy szoba, konyha. Nyugati u. 34. 800—a

**Kapualatti**  
különbejárati két ablakos uccai butorozott szoba egy, esetleg két ur részére kiadó. Arany János uca 8. 485b

**Piac uccán**  
kétszobás, fürdőszobás parkettes lakás novemberből kiadó. Weinberger, Piac 61., félemelet.

**Uccai**  
világos butorozott szoba légfűtéssel, melegvíz ellátással elfoglalható. Felvilágosítás: Zsákereskedés, Iparkamara bérpalota. 708—b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Kitünő**  
karban lévő négy ülés Peugeot autó, kislafasztásu, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 1632—c

**Többféle**  
házi butorok eladók. — Ándrássy ut 71. szám alatt, Szathmárinál. 1525—b

**Eladó**  
ajtók, ablakok, fa, deszka és kiadó egy szoba, konyha. — Diószegi ut 13. Értekezni: Lorántffy u. 32. 1681—a

**Szabóknak**  
olcsó vasalószén házhoz szállítva állandóan kapható — Kohn péknél, Simonffy 18. 799—a

## Vétel

**Csalant**  
ugy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., győgyntvényes. 309—d

**Napraforgó,**  
repce- és lenmagolajat veszek. Klein Vilmos, Arany J. u. 10. sz. 706—b

**Zálogcédulát**  
ruhaneműt, ékszer magas áron veszek. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Cse-repes u. 6. 781—b

## Különféle

**Okleveles**  
gyorsírási tanárno tanítványokat vállal, előkészít gyors- és gépírási vizsgákra is. Ferenc József ut 22., III. 3. 1561—c